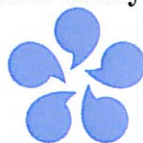


Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Filozofická fakulta
Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky



POSUDEK OPONENTA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Studijní obor:	Česko-německá areálová studia
Akademický rok:	2017/2018
Název práce:	Vídeňská němčina v rodinách současných vídeňských Čechů
Autor/ka práce:	Štěpánka Ryklová
Vedoucí práce:	prof. PhDr. Alena Jaklová, CSc.
Oponent/ka práce:	Mgr. Magdalena Malechová, Ph.D.

1. HODNOCENÍ OBSAHOVÉ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
	Stanovení cíle/hypotéz/výzkumných otázek a míra jejich naplnění	x			
Použité metody, jejich adekvátnost a relevance ve vztahu k tématu	x				
Faktická, věcná a obsahová správnost	x				
Relevantnost tématu v rámci oboru (s ohledem na současný stav výzkumu)		x			
Interpretace výsledků		x			
Formulace závěrů práce	x				
Odborný přínos práce a její praktické využití	x				
Schopnost argumentace a kritického myšlení autora/ky	x				
2. HODNOCENÍ FORMÁLNÍ STRÁNKY PRÁCE (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
Shromáždění relevantních informací (literatury a ostatních zdrojů)	x				
Provázanost a sled textu, návaznost kapitol	x				
Grafická úprava textu	x				
Jazyková a stylistická úroveň práce	x				
Práce s odborným jazykem	x				
Práce s daty, informacemi a odbornou literaturou (správnost a četnost odkazování)	x				
Vhodnost příloh (pokud je práce obsahuje)					

3. ZÁVĚREČNÉ SLOVNÍ HODNOCENÍ Oponenta BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Tématem předkládané bakalářské práce je vídeňská němčina v rodinách Čechů žijících ve Vídni z pohledu kontaktní lingvistiky. Práce se proto opírá především o studie S. M. Newerkly, který velmi přesně vymezil středoevropský jazykový svaz a německo-český mikroareál ve východním Rakousku. Vedle těchto teoretických prací však autorka uvádí i historii česko-rakouských kontaktů, historický vývoj vídeňské němčiny i typy bilingvismu.

Zjištění charakterizující současnou vídeňskou němčinu u Čechů a jejich aktuální míru bilingvismu v práci vycházejí z analýz zaznamenaného jazykového materiálu. Ten autorka shromáždila dvěma metodami: metodou dotazníkového průzkumu a metodou rozhovoru s vídeňskými Čechy.

Jazykové analýzy jsou zaměřeny výlučně na stránku lexikální. Ta je nejsnadněji přístupná výchozím vlivům a její struktura je poměrně volná. Zjištěné výsledky autorka zaznamenává pomocí grafů a tabulek a vymezuje je přesně podle generací svých respondentů.

Práce přináší zajímavé výsledky týkající se užívání češtiny Čechy žijícími ve Vídni. Zpravidla již třetí generací končí znalost mateřského jazyka příchozích imigrantů, ve Vídni však autorka zaznamenala znalost češtiny a s tím související (omezený) bilingvismus i v generaci třetí a čtvrté.

Práci hodnotím jako zajímavou, přehlednou, psanou jasným a správným jazykem. Oceňuji také její pracnost spojenou s vyhledáváním vhodných respondentů, pořizováním záznamů, jejich přepisováním i vyhodnocováním. Zároveň doporučuji v daném tématu pokračovat i formou práce diplomové.

PRÁCI K OBHAJOBĚ: DOPORUČUJI

NÁVRH NA KLASIFIKACI BAKALÁŘSKÉ PRÁCE: VÝBORNĚ

24. května 2018

Datum



Podpis